

العدد السادس

(السنة الخامسة)

اول مارس سنة ١٩٢٥

رَوْضَةُ الْبَلَابِلِ

المجلة العربية الأولى من نوعها

منسرها ومحررها - الدكتور سليمان

رئيس المعهد الموسيقي لمصر

سكنها عشتكر واشت هبة



RAWDAT-UL-BALABEL

Revue Musicale Artistique Littéraire Mensuelle

La première dans la langue arabe

Directeur - Rédacteur

Alexandre Chalfoun

Directeur du Conservatoire Égyptien de Musique

الإدارة بشارع كروت بك عمدة ٧٢ بالقرب من ميدان باب الحديد

Rue Clot Bey No 72 Près Place Bab-el-Hadid

إذا شئت قل تهرف مكان أن تسمى العلم والأدب فحق يحسن

الموسيقى من روائع التراث العربي

سليم وسمعان صيدناوي وشركاهم ليبتد

اكبر المخازن المصريه

لجميع انواع المنيفاتورده والملبوسات والمفروشات والامتعه الفاخره

ميدان الخازندار . مصر

S. & S. SEDNAOUI & C^O L^{TD}

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

LE CAIRE

Place Khazindar

رَوْضَةُ الْبَلَاءِ

مَجْلَةُ مَوَاسِيءِ فَنَاءِ بَيْتِ شَهْرِيَّةِ

منشأها ومحررها الاستاذ اسكندر شلفون

العدد الخامس

اول مارس سنة ١٩٢٥

العدد السادس

الْبَغَاةُ

— (الدرس العشرون) —

« نغمة النكر ينز (Mode Nagorize) »

(تابع لما سبق)

— خصائص هذه النغمة —

النكر ينز نغمة الاشواق والبهجات والتهنيدات والعتاب ومواقف الغموض والاستفهام . والتفريق والتشتيت والامتنال والانكسار والاستسلام واشباه ذلك
النكر ينز نغمة الجزع والاضطراب والخوف والتردد والتهديد والوعيد والخذر والشك وما هنالك من اشباه

النكر ينز نغمة الظلم والسقم والنحول والاعتلال والاحتضار والموت وما اشبه
النكر ينز نغمة القسوة والبغض والحقد والقطيعة والقليل
النكر ينز نغمة الغيظ والتحرق والندم والحبيبة والتعاسة والفشل والاندحار
النكر ينز نغمة البؤس والفقر والحرمان والاستعباد
النكر ينز نغمة العزلة والانفراد واليأس وسقوط الهممة
النكر ينز نغمة النميمة والفضيحة والظلم والاستبداد والوقعة والاغراء والغدر والمداينة وغير ذلك من اشباه تلك الاحوال .

فاذا ما أرسل النكر ينز في لغة حارة على انتقاد مبرر عن الاشواق والبهجات والتهنيدات .

واذا ما أرسل تارة في لين وتارة في صلابة ما بين ترفق واندفاع كان لغة العتاب
 واذا ما أرسل في صيغة مبهمة قليلة الوضوح كان لغة الغموض والاستفهام .
 واذا ما أرسل في صيغة منقبضة تنصدم وتتضارب فيها المقاطع الموسيقية عبر عن بعض حالات
 الفراق والتشتيت

واذا كان مسوقاً في تسكع وبلادة كان لغة من لغات الامتنال والانكسار والاستسلام
 واذا أطلق ما بين احتدام وخمود وقطم ووصل في العبارات الموسيقية والسكيات الزمنية مثل
 الجزع والاضطراب والخوف والتردد

واذا تدفق في حدة وتوثب في خشونة وارعاد كان لغة التهديد والوعيد
 واذا كان مسوقاً في مساحة ضيقة من الاسوات الغليظة وكان في عباراته الموسيقية ما يشبه
 الاضطراب والانقباض كان لغة الحذر والشك واشباه ذلك
 واذا كان التركيز مصنوعاً في عبارة متلهية وفي مساحة ضيقة من دائرة الطبقات المتوسطة كانت
 لغته لغة الظمأ .

واذا ما أرسل في تلهف وفتور ووفى عبر عن السقم والنحول والاعتلال .
 واذا كان مزججاً في عبارة خامدة جامدة خافتة منحدراً بتأن وتفكك واتصال من مراكز
 الطبقات الحادة الى مراكز الطبقات الثقيلة مثل الموت والاحتضار

واذا قطع في قلب من الخشونة والتوتر والحدة وانثاباً تارة من الغليظ الى الحاد وطوراً من الحاد الى
 الغليظ برعونة وحمق وهياج كانت لغته لغة القسوة والبغض والحقد والقطيعة والقتل .

واذا سبق في لهجة جافة عنيفة صلبة مرتجفة وكان فيه وثبات حادة عبر عن الغيظ والتحرق
 واذا ما أرسل في لهجة محزنة فائرة منطفئة كان لغة الندم والخيبة والتعاسة والفشل والاندحار
 واذا ما أرسل في عبارة تهادى بين اللحن الحزين والواهن والمتلهف والفاتر تشف عن الشكوى
 والاستنجد والاستغاثة كان معبراً بلغة البؤس والفقر والحرمان والاستعباد

واذا كان مسوقاً في بطاء وامتداد متهادياً بتؤدة من طبقة الى طبقة افصح عن حالة العزلة والانفراد
 واذا كان في مثل ذلك وزاد عليه الفتور والجحود والوعن كانت لغته لغة اليأس وسقوط الهمة

وفي التركيز لغات كثيرة غير ذلك مما يعبر عن جريح ملقى في ساحة قتال خيم عليها ظلام الليل
 وعن تائه في غابة مظلمة مخيفة وعن وحشة المقابر والكهوف والسجون وليالي الشتاء واشباه ذلك

هذا ما مر في الخاطر وبعض ما وعاه الذهن اثبتناه هنا لمن يريد أن يتبع في التلحين والتأليف
 القواعد الصحيحة ولمن له في هذين البابين فكرة الملحن البارع الفني الذي لا يلحن أو يؤلف الا
 اذا كان قصده الجمع ما بين المعاني والتلحين أو الغرض والتأليف .

ولا نقول أن فيما اوردناه الكفاية او اننا استوفينا شرح حالات التركيز أو اتينا على وصف
 جميع لغاته بل لا يزال هناك متسع للمفكرين



صَحِيفَةُ النَّفْتِ

(الآسانته ايضا) -

من اغرب ما سمعت واعجب ما قرأت نبذة ظهرت في احدى الجرائد السيارة بقلم استاذ في عظيم الشأن انقل الى القراء شيئاً منها ليشاركوني في دهشتي وليتحمسوا معي على هذا الفن الذي اصبح يدعيه مثل هذا الاستاذ

قال الاستاذ ولقد كنت انا الوحيد الذي شرح نفمة الحجازكار شرحا وافيا واني حبا في اطلاع من لم يطعن اقول ان الحجازكار على نوعين : قديم وحديث فالقديم هو الذي يدخل في تركيبه العراق والسيكاه وكان يستعمل قديما في بلاد الفرس والحديث هو الذي يستبدل فيه العراق والسيكاه بالنيم ماهور والنيم بوسلك وهو المتداول الآن في مصر وتركيا

ماقولك ياسيدي القاري الكريم ؟ الا يحق لي ان اندعش ؟ الا يحق لي أن اتعجب ؟ بل الا يحق لي أن (انجبن) ماهذا ؟ لمن يكتب هذا الاستاذ هذه السخافات ؟ هل يظن ان ليس في مصر من يعرف الفن ؟ هل يظن ان أهل الفن في مصر سذج لدرجة انهم يأخذون كل مايقول قضية مسلة بلا بحث ولا تحقيق . الحجازكار نوعان !! اذا فلماذا لا يكون الخزام كذلك ؟ بل لماذا لا يكون الشوري ثلاثة أنواع او اكثر مثلا ؟ اللهم ان هذا هو (التهجيص) الاقل ولا اكثر . هذا هو التهريش ولا جدال بل هذا هو الضحك على ذقون البسطاء الذين تخدعهم الشهرة وبغرم الصيت ولكنه لا ينطلي على من له اقل دراية بالفن الا فليعلم الاستاذ وامثاله ان زمان السفسة الكاذبة قد ولى واتقضى واننا في وقت لا يفوز فيه الا المقتدر القوي الحجة المطلع الباحث المدقق (او على الاقل الذي يحسن القراءة والكتابة)

كنت يوما عند احد معارفي من غواة العود المبتدئين وصادف اني كنت عنده وقت الدرس . جاء الاستاذ ومسك كل منهما عوداً واخذوا يذاكران مما فعزفا بشرفا من البشارف واخطأ التلميذ في موضع واذا بالاستاذ يجاريه في الخطأ حتى اذا ما انتهيا لاحظ التلميذ خطأه ونبه اليه الاستاذ وسأله عن الصحة . بهت الاستاذ وسكت طويلا ثم قال لتلميذه اولا انك لم تعرفني بالافندي واثار الي فقال التلميذ هذا صديقي فلان . فلان ؟ اشكر الصدف التي جمعتني به لقد سمعت عنه كثيراً حتى اني كنت في شدة الشغف الى مقابله . تشرفنا ياسيدي . حصل لنا السرور . تسألني عن الموضع الذي اخطأت فيه يا تلميذي العزيز بينما الاستاذ حاضر انه هو الذي يرشدك الى الصواب واذا حضر الماء بطل النيم . فقلت يا استاذ لا يصح لي الكلام وانت موجود فانت الاستاذ ومنك نستفيد قال استغفر الله ياسيدي استغفر الله امسك عودك يا بني واعد تلك القطعة التي اخطأت فيها . اعيدت القطعة على خطأها والاستاذ عاجز عن تصحيحها اخيراً اتفقاً على صيغه (لم تذهب بالخطأ) وانصرف الاستاذ فصحبها لصديقي ولا يستغرب القاري اذا قلت له ان كل الخطأ كان في تقص زخمة واحدة سببت الخروج بالقطعة كلها عن الميزان والاستاذ حائر لا يعرف كيف يصححها .

والآن اضع تحت انظار القراء صورة خطابين تبادلها طالب في الفن واستاذ موسيقى كبير وللقاري ان يستنتج منهما ما يشاء . وهذا هو خطاب الطالب .

حضرة الاستاذ الشهير والعالم القدير

لما بيني وبينكم من صلة الصداقة والاخوة ولما اعلمه من مقدرتكم الفائقة ونبوغكم الخارق للعادة ولما اعرفه عن حبكم لنشر الفن واهداء الطلاب الى الصواب ولما اعهد فيكم من مكارم الاخلاق الجأ اليكم مستفسراً عن مسألة فنية وقفت امامها حائراً :

رأيت في بعض الكتب الموسيقية المتداولة بيننا ان وزن الستة عشر يستغرق زمنه ٣٢ نوار ولما أردت تطبيقه على موشحة (هبت رياح المحبة) بحسب صيغة التلحين التي اسمعها من عموم المغنين بلا استثناء وجدته لا ينطبق عليه لان الغناء ينتهي بينما الوزن باق منه نصفه وأخيراً اجتمعت باستاذ معروف من أساتذة الفن عندنا فخطأ الكتاب وعلمني شكلاً آخر للستة عشر هو نصف الشكل الاول بالتمام وقد وجدته ينطبق تماماً على الموشحة السالفة الذكر ولكي ازيد المسألة توضيحاً ارسم لك شكل الوزنين (وهنا رسم الوزنين بعلامات النوتة)

فأنا الآن حائر لا أدري من أصدق امؤلف الكتاب أم هذا الاستاذ والاثنان معروفان بالمقدرة انه لمن الصعب على غاور بسيط مثلي الحكم في مثل هذه المواضيع الفنية ولذا لجأت اليكم لترشدوني الى الوزن الصحيح من هذين الوزنين اهو الاول (٣٢ نوار) أم الثاني (١٦ نوار) واني شاكر لكم سلفاً رد الاستاذ ، حضرة الفاضل المحترم

بعد السؤال عن حضرتكم والاستفسار عن عزيز صحتكم وصلني جواب خوتكم ورداً عليه أقول ان الوزن الاول (٣٢ نوار) صحيح والوزن الثاني (١٦ نوار) لطيف وخفيف

هل فهمت يا حضرة القاري الكريم ؟ ان وزن الستة عشر اذا كان ٣٢ نوار فهو صحيح واذا كان ستة عشر نوار فقط فهو خفيف ولطيف . مسكين أنت أيها الطالب المستفسر لقد زدت بلا شك حيرة على حيرتك . أين أنت يا رحمة السماء لتتداركي الفن وأين هم (التي يبحثوا) . هل هم ماتوا ؟ هذا الطالب عرض المسألة على استاذ آخر فقال له :

أولاً أنا لا أعرف لا النوار ولا البلائس أنا اعرف ان الستة عشر هو المذكور في الكتاب اما الوزن الآخر فهو خطأ محض ولا شك ان هذا الاستاذ الذي علمه لك (يضحك عليك) اما موشحة هبت رياح المحبة فنحن لا نوقعها على وزن الستة عشر بل نكتفي بان نوقعها على وزن الخمس لانه اسهل وأخف وألطف من الستة عشر (والدوشة الكدابه) ونصيحتي اليك ان لا تشغل بالك بحفظ هذه الاوزان الطويلة ما دام في الاوزان الصغيرة ما يقوم مقامها ويحل محلها .

مسألة فيها نظر (وربما عدت اليها قريباً) انه يريد ان لا يكون شمير ولا ورشان ولا فاخت ولا الخ . . . لانها طويلة بلا فائدة فما رأي أهل الفن في ذلك هل يوافقون عليها ؟

اكتفي الآن بما تقدم على اني سأنشر كل ما أعلمه عن احوال هؤلاء الاساتذة الذين يدعون ما ليس لهم به علم واني موقن انه لا نجاح لهذا الفن طالما كانت أساتذته هم من عرف القراء مقدار كفاءتهم مما كتبت .

(محمد فخري - الاسكندرية)

خانه ۳

خانه ۴

(في الآية بترفيه يكون المعنى بآسى نضاببول (سبناه) بدلا من السى Si اذا كانت واردة قبل وبعد دو ديز فتلونيم بوسلك)

نغمه سحرآمیز و روضه
(لصاحبه الروضتين)

(♩ = 132)



(روضه البهاری)

(٢) بسرع

(٣)

(١) (٢)

Fin

(روضة البديع)

(في الآلات الشرقية السي سگاه)

السلام

(عرضبار)

(١)

(٢)

(٣) بفردها

واحد للتقسيم

(١) إشارة غيبية

(جميع الآلات)

لقد اذكرني رائقة وعزة اشياء ما سمعتها اذناي منذ تلك الليالي التي قضيتها في زمن الجاهلية مع جبلة بن الایهم^(١) أمير غسان . فقد رأيت عند جبلة عشر جوار من المغنيات خمس روميات يغنين الالحان الرومية مستصحات للعيدان (الرباط) والاخریات كن من الحيرة وكن يغنين الحان العراق . وكان يقد اليه كثيرون من المغنين العرب من مكة وسواها من الجهات يسألونه النوال . فكان يجمعهم وهو يشرب مع اصحابه جالساً على سرير فرش بالآس والياسمين وأصناف الرياحين ومحاطاً بصحف الذهب والفضة قد ملئت بالمسك والعنبر . وكان لينا حلیماً حسن الوجه والحديث كريماً . وما رأيت الخمر مرة اثرت على عقله أو جعلته يلفظ فحشاً أو يأتي محلاً خارقاً يستحق عليه اللوم . مع اننا كنا ضاربين في ظلمات

مع جبلة بن الایهم . ثم جلس وتبسم وقال : لقد رأيت عشريقان خمس روميات يغنين بالرومية بالرباط وخمس يغنين غناء اهل الحيرة واهداهن اليه إياس بن قبيصة وكان يقد اليه من يغنيه من العرب من مكة وغيرها وكان اذا جلس للشرب فرش نحته الآس والياسمين واصناف الرياحين وضرب له العنبر والمسك في صحاف الذهب والفضة وأتي بالمسك الصحيح في صحاف الفضة وأوقد له العود المندی ان كان شاتياً وان كان صائغاً بطن بالثلج وأتى هو واصحابه بكساء صيفية بنفصل هو واصحابه بها في الصيف وفي الشتاء الفراء الفنك وما اشبهه . ولا والله ما جلست معه يوماً قط الا خلع علي ثيابه التي عليه في ذلك اليوم وعلى غيري من جلسائه هذا مع حلم عن جهل وضحك وبذل من غير مسألة مع حسن وجه وحسن حديث . ما رأيت منه خي قط ولا عريضة ونحن يؤمئذ على الشرك فجاء الله بالاسلام فحماه كل كفر وتركنا الخمر وما كره وانتم اليوم مسلمون تشربون هذا النبيذ من التمر والفضيخ من الزهر والرطب فلا يشرب أحدكم ثلاثة أقداح حتى يصاحب صاحبه ويفارقها وتضرب فيه كما تضرب غرائب الابل فلا تنهون .

ويقال أيضاً أن بن أبي عتيق كان معجباً بعزة الميلاء فأتى يوماً عند عبد الله بن جعفر فقال له يا أبي أنت وأمي هل لك في عزة فقد اشتقت اليها قال لا : أنا اليوم مشغول فقال يا أبي أنت وأمي انها لا تنشط الا بحضورك فاقسمت عليك الا ساعدني وتركت شغلك ففعل فأتياها ورسول الأمير على بابها يقول لها دعي الغناء فقد ضج أهل المدينة منك وذكروا انك قد فتنت رجالهم ونساءهم فقال له ابن جعفر ارجع الى صاحبك فقل له عني : اقسم عليك الا ناديت في المدينة ايما رجل فسد أو امرأة فتنت بسبب عزة الا كشف نفسه بذلك لنعرفه ويظهر لنا ولك أمره . فنادى الرسول بذلك فما أظهر أحد نفسه ودخل ابن جعفر اليها وابن أبي عتيق معه فقال لها لا يهولنك ما سمعت وهاتي فغنينا . فغننته بشعر القطامي :

أنا محبوبك فاسلم أيها الطلل * وان بليت وان طالت بك العليل

فاهتز ابن أبي عتيق طرباً فقال عبد الله بن جعفر ما أراني أدرك ركابك بعد أن سمعت هذا الصوت من عزة .

المعرب

(١) كتب بالفرنسية : Djabala, fils d'Aghan ويقراً جبلة بن الاغان وصحته
fils de Atham ابن الایهم

(المعرب)

الجهالة . والآ ن وقد اطلق الاسلام حولنا افواره نرا كم أيها الشبان وأنتم مسلمون تشربون فبيد التمر فلا يكاد يشرب كل منكم ثلاثة اقداح حتى تتخاصمون وتحدثون اكبر المشاجرات وكانت عزة اولى من لحن وتغنت ألحانا مترنة بين نساء المدينة والحجاز . ولما كانت ذات مواهب موسيقية كبيرة وجمال فتان وعقل راجح امكن لها ان تغسر الموسيقى في المدينة . وكانت تعقد الاجتماعات الموسيقية فيهما فتات اليها عشاق الموسيقى من كل مكان

وقد اشتد شغف أهل المدينة بالموسيقى في ذلك العهد مما دعى بعض المقاومين من انصار الصرامة الى ان يوجه الشكوى الى الامير سعيد منها عزة بأنها افسدت المؤمنين بفن مغرر قد نهى عنه النبي . فوافد الامير اليها رسولا يمنعها عن الغناء متذرعاً بأنها قد فتنت رجال ونساء المدينة وقد صادف في ذلك الحين ان عبد الله بن جعفر (ولد سنة ٦٢٢ ومات سنة ٦٩٩ مسيحية) كان حاضراً في منزل عزة وعبد الله بن جعفر من اشرف الناس مولداً ومن اوسعهم ثروة فقال للرسول «عد الى مولايك وقل له بانى أرجوه ان ينشر في المدينة دعوة عامة يطلب بها ممن افسدتهم عزة من الرجال أو فتنتهم من النساء ان يظهروا ويقدموا اليه شكواهم » فعاد الرسول واعلن عن ذلك بين الناس فلم يظهر منهم احد فاستمرت عزة في طريق مجدها مطمئنة

وتغنت عزة في ليلة من الليالي عمر بن أبي ربيعة لحناً لها في شيء من شعره فاخذته نشوة الطرب الى حد شق عنده ثيابه وسقط مغشياً عليه . فلما أفاق قال له احد اصدقائه لغيرك الجمل يا أبا الخطاب فقال اني سمعت ما لم املك معه نفسي .

وقد كان طويس بالرغم من انه كان ذا لسان جارح يقول عن عزة بعد موتها : انها كانت اميرة من غنت من النساء وكانت طاهرة الروح بمقدار ما كانت جميلة الوجه وكانت ذات فضيلة بعيدة عن كل مظنة وكان مجلسها في اقصى درجات الاحتشام . وكانت اذا ما جلست للغناء لزم الحاضرون صمتاً تاماً فسكان الطير على رؤوسهم ومن تكلم او تحرك كان جزاؤه في الحال ان ينقر رأسه ببعضاً

سائب خاثر

هو من المدينة ابن مولى فارسي وكان هو مولى بني ليث وقد تعلم الغناء عن اعمامه كانت مهنته ترديد المراتي في حفلات الموتى .

وقد غنى زمناً بغير آلة تصحب صوته مكثفياً بقضيب كان يضرب به الارض لوزن الغناء ولكنه تعلم العود بعد ذلك ويقال انه اصبح اقدر عازف به سواء استصحبه في الغناء أو عزف به وحده وقد سمع مولى فارسيا يسى بنشيط يغني الحانا فارسية فاقبسه عنه وصنع أول لحن عربي متقن على الميزان البطيء المسمى بالثقل غنى به في الاسلام على الشعر المشهور الآتي :

لمن الديار رسوما قفر لعبت بها الارواح والقطار

وقد ادخل يوما الى معاوية وكان هذا الاخير خالي الدهن من تأثير الموسيقى يحترق الانصراف الى الملاهي فاغنى سائب حتى اعجب به الخليفة ووصله واعترف وقتئذ ان المغني الماهر يزيد الشعر جمالا . وفي سنة ٦٨٣ مسيحية ارسل الخليفة يزيد جيشا من عرب الشام ليخمد ثورة المدينة فتقدم سائب نحو

الجنود بلا سلاح فلما منه ان ذلك يقيه الهلاك وخاطبهم قائلاً : « انا مغن . وقد خدمت امير المؤمنين يزيد كما خدمت اياه من قبله وكلاهما ذو عطف عليّ » فقالوا غن لنا اذن . فجعل يغني . فقام اليه احدهم وقال له : احسنت والله . ثم ضربه بالسيف فقتله (١)

(١) نأخذ ما يأتي عن كتاب الاغاني :

﴿ ذكر سائب خاثر ونسبه ﴾

كان سائب خاثر مولى بني ليث . واصله من في كسرى . واشترى عبد الله بن جعفر ولأه من مواليه وقيل بل اشتراه فاعتقه وقيل بل كان على ولائه لبني ليث وانما انقطع الى عبد الله بن جعفر فلزمه وعرف به . وهو اول من حمل العود بالمدينة وغنى به .

وكان عبد الله بن عامر اشترى اماءاً نحات واتي بهن المدينة فكان لهن يوم في الجمعة يلعبن فيه وسمع الناس منهن فأخذ عنهن ثم قدم رجل فارسي يسمى بنشيط فغنى فاعجب عبد الله بن جعفر به فقال له سائب خاثر انا اصنع لك مثل غناء هذا الفارسي بالعربية ثم غدا عبد الله بن جعفر وقد صنع : « لمن الديار رسومها قفر » وهو اول صوت غنى به في الاسلام من الغناء العربي المتقن الصنعه .

وقد اشترى عبد الله بن جعفر نشيطاً بعد ذلك فأخذ عن سائب خاثر الغناء العربي وأخذ عنه بن سرج وجيلة ومعبد وعزة الملاء وغيرهم .

وكان سائب خاثر يكنى أبا جعفر ولم يكن يضرب بالعود انما كان يقرع بقضيب ويغني مرتجلاً وقتل يوم الحرة . ومصر به بعض القرشيين وهو قتييل فضر به برجله وقال : ان ههنا الحنجرة حسنة

وكان سائب خاثر ناجراً موسراً يبيع الطعام بالمدينة وكان مع ذلك يخالط سروات الناس واشرافهم لظرفه وحلاوته وحسن صوته . وكان قد آلى ان لا يغني احداً سوى عبد الله بن جعفر الا أن يكون خليفة أو ولي عهد أو ابن خليفة . فكان على ذلك الى أن قتل . ويقال أن معبد أخذ عنه غناء كثيراً فنسب الناس بعضه اليه . . وسائب خاثر اول من غنى بالعربية الغناء الثقيل وأول لحن صنعه منه هو الذي سبق ذكره :

واول صوت صنعه سائب خاثر كان في شعر امرئ القيس « أفاطم مهلا بعد هذا التدلل » وقد أخذ معبد لحنه فيه وغنى عليه : « امن آل ليلى باللوى متربم »

وقد عبد عبد الله بن جعفر على معاوية ومعه سائب خاثر فوقع له في حوائجه ثم عرض عليه حاجة لسائب خاثر . فقال معاوية : من سائب خاثر ؟ قال : رجل من أهل المدينة يروي الشعر . قال اوكل من روى الشعر اراد أن نصله ؟ قال انه أجسنه . قال : وان احسنه ؟ قال : أفأدخله اليك يا امير المؤمنين ؟ قال نعم : فلما دخل قام على الباب ثم رفع صوته يتغنى :

لمن الديار رسومها قفر	لعبت بها الارواح والقطر
وخلاها من بعد ساكنها	حجج مضين نمان أو عشر
والزعران على ترائبها	شرق به اللبات والنحر

أبو عثمان سعيد بن مسجح

هو اسود ولد بمكة. سمع بنائين فرسا جاؤا من العراق ليبنوا منازل على أرض ملك الخليفة معاوية الاول.

وقد اعتقه مولاه لما امتاز به من المواهب الفنية. وقد رحل الى سوريا والى بلاد فارس وتعلم العزف على آلات مختلفة ثم عاد الى الحجاز. وقد اختار من السلم الموسيقي اليوناني والفارسي أجل ما فيه من الاصوات واهل مالم يلائم ذوقه من موسيقى هذين الشعبين وعلى الاخص الامراف في النبرات والونوب من الطبقات الثقيلة (الغليظة) الى الطبقات الحادة وبخس الاصوات التي تتركب منها السلم الموسيقية عند اليونان وعند الفرس والتي كانت خارجة عن السلم الموسيقي العربي وقد وفق بعد ذلك الى وضع طريقة جديدة للغناء اقره عليها جميع رجال الفن. فهو اذن الذي قرر سلم الاصوات للغناء العربي وهو اول من ابتدع عليه الالحان.

وقد قال اسحق بن ابراهيم الموصلي مغني الخلفاء العباسيين الذي كان حيا حول بدء القرن الثالث للهجرة ان اول مغني غنى في مكة الغناء العربي كما يسم حتى اليوم هو سعيد بن مسجح. وهذا ما يؤكد ايضا علي بن هشام احد الموسيقيين المعاصرين لاسحق اذ يقول ان سعيد بن مسجح هو اول من وضع الغناء العربي المقتبس عن الفرس. ويؤكد صاحب كتاب الاغاني ايضا هذا الخبر اذ يقول: كان ابن مسجح اول من انشأ الغناء العربي في جزيرة العرب الاسلامية وهو اول من نقل الغناء الفارسي الى الغناء العربي.

وقد كان لتفوقه شهرة كبيرة. فقد ادخل مرة في دمشق الى ليلة سمر ولم يكن يعرفه احد. فسمع مغنية مشهورة تلقي خطأ لحناً من الخانة فلم يتمالك ان اسكتها وغنى اللحن بنفسه. فتملكت الدهشة المغنية وقامت على الفور وصاحت: لا يمكن ان يكون هذا الرجل الا سعيد بن مسجح وقد رغب الخليفة عبد الملك في سماعه فساءله ان يغنيه حياء مريعا ثم غناه من غناء الركبان ثم

فالتفت معاوية الى عبد الله بن جعفر وقال: اشهد لقد حسنه. وقضى حوائجه وأحسن اليه وقيل أشرف معاوية بن ابي سفيان ليلا على منزل يزيد ابنه فسمع صوتا اعجبه واستخفه السماع فاستمع قائما حتى مل ثم دعا بكرسي فجلس عليه واشتهى الاستزادة فاستمع بقية ليلته حتى مل فلما اصبح غدا عليه يزيد فقال له يا بني من كان جليستك البارحة؟ قال اي جليس يا امير المؤمنين؟ واستمع عليه. قال: عرفني فانه لم يخف علي شيء من امرك. قال: سائب خاثر. قال فاختر له يا بني من برك وصلتك فما رأيت بمجالسته بأساً.

وقتل سائب خاثر يوم الحرة. وكان خشي على نفسه من اهل الشام فخرج اليهم وجعل يحدتهم ويقول: انا ممن ومن حالي وقصتي كيت وكيت. وقد خدمت امير المؤمنين يزيد واباه قبله. قالوا فغن لنا. فجعل يغني فقام اليه احدهم فقال له: احسنت والله. ثم ضربه بالسيف فقتله.

(المعرب)

غناء من الغناء المثقن فأعجب الخليفة به كل الإعجاب . وقال اذهب فلست بمندھش بعد اليوم أن
أرى القتيان يتهافون الى سماعك . وأمر برد المقبوض عليه من أمواله وأملاكه .
وقد مات بين سنة ٧٠٥ وسنة ٧١٤ مسيحية في حكم الوليد (١)

(١) نأخذ ما يأتي عن كتاب الاغاني

❦ اخبار ابن مسجح ونسبه ❦

سعيد بن مسجح ابو عثمان مولى بني جمح وقيل أنه مولى بني نوفل بن الحرث بن عبيد المطلب
وقيل مولى بني مخزوم . هو مكي أسود مفن متقدم من فحول المغنين وأكبرهم وأول من صنع الغناء
منهم ونقل غناء الفرس الى غناء العرب ثم رحل الى الشام وأخذ الحان الروم والبربطية والاسطوخوسيه
وانقلب الى فارس فأخذ بها غناء كثيراً وتعلم الضرب ثم قدم الى الحجاز وقد أخذ محاسن تلك النغم
والتي منها ما استقبله من الذرات والنغم التي هي موجودة في نغم غناء النمرس والروم خارجة عن
غناء العرب وغنى على هذا المذهب فكان أول من أثبت ذلك ولحنه وتبعه الناس بعده .

مر ابن مسجح بالفرس وهم يبنون المسجد الحرام فسمع غناءهم بالفارسية فقلبه في شعر عربي . وهو
الذي علم ابن سريج والغريص . وكان مولداً أسود يكنى بأبي عيسى . وكان فطناً كيساً ذكياً . وكان
مولاه معجباً به . وكان يقول في صغره : ليكون لهذا الغلام شأن . وما منعني من عتقه الا حسن فراستي
فيه . ولئن عشت لا تعرفن ذلك وان مت فهو حر .

سمعه مولاه يوماً وهو يتغنى بشعر ابن الرقاع العاملي وهو من الثقل الاول بالسبابة في
مجرى الوسطى .

الم على ملل عفا متقادماً ❦ بين اللكيك وبين غيب الناعم
لولا الحياء وان رأسي قد عسا ❦ فيه المشيب لرت أم القاسم

فدعا به مولاه فقال له يا بني أعد ما سمعته منك علي . فأعاده فإذا هو أحسن مما ابتدأ به فقال :
ان هذا لمن بعض ما كنت اقول . ثم قال : اني لك هذا ؟ قال : سمعت هذه الاعاجم تنغني بالفارسية
فدققتها وقلبتها في هذا الشعر . قال له : فانت حر لوجه الله . فلزم مولاه وكثر أدبه واتسع في غنائه
ومهر بمكة وأعجبوا به لظرفه وحسن ما سمعوه منه . ودفع اليه مولاه عبيد الله بن سريج وقال له :
يا بني علمه واجتهد فيه . وكان بن سريج أحسن الناس صوتاً فتعلم منه ثم برز عليه حتي لم
يعرف له نظير .

وقال احمد بن موسى بن حمزة بن عماره بن صفوان الجمحي عن أبيه قال . أول من نقل الغناء الفارسي
من الفارمي الى الغناء العربي سعيد ابن مسجح مولى بني مخزوم . وذلك أن معاوية بن أبي سفيان لما
بني دوره التي يقال لها الرقط وهي ما بين الدارين الى الردم . أوها الدار البيضاء وآخرها دار الحمام
وهي على يسار المصعد من المسجد الى ردم عمر فجعل لها بنائين فرساً من العراق فكانوا يبنونها
بالجس والآجر . وكان سعيد بن مسجح يأتي فيسمع من غنائهم على بنيانهم فما استحسّن من الحانهم

(تابع الهامش)

أخذه ونقله الى الشعر العري ثم صاغ على نحو ذلك وهو الذي علم الغريض فكان من قديم غنائه الذي صنعه على تلك الاغاني .

أسلام أنك قد ملكت فاسجحي * قد بملك الحر الكريم فيسجج
مني على غائر اطلت عناءه * في الغل عندك والعناء تمرح
اني لانصحكم واعلم انه * ميان عندك من يغش وينصح
واذ شكوت الى سلامة حبها * قالت اجد منك ذا ام تمزح

الشعر للاحوص والغناء لابن مسجح ثقيل اول بالبصر .

وعاش سعيد بن مسجح حتى لقيه معبد واخذ عنه في ايام الوليد بن عبد الملك .

وحدث دحمان الاشقر قال كنت عاملاً لعبد ملك بن مروان بمكة فنعى اليه ان رجلاً اسود يقال له سعيد بن مسجح افسد فتيان قريش وانفقوا عليه اموالهم فكتب الي ان: اقبض ماله وسيره (اي اتقيه) ففعلت . فتوجه بن مسجح الى الشام فصاحبه رجل له جوارر مغنيات في طريقه . فقال له بن تربد فاخبره خبره وقال اريد الشام قال له فتكون معي قال نعم فصاحبه حتى بلغا دمشق فدخل مسجدها فسألاً من اخص الناس بامير المؤمنين فقالوا: هؤلاء النفر من قريش وبنو عمه . فوقف بن مسجح عليهم وسلم ثم قال: يا فتيان هل فيكم من يضيف رجلاً غربياً من اهل الحجاز؟ فنظر بعضهم الى بعض وكاد عليهم موعد ان يذهبوا الى قينة يقال لها برق الافق . فتثاقلوا به الا فتى منهم تدم فقال انا اضيفك . وقال لاصحابه انطلقوا انتم وانا اذهب مع ضيفي . قالوا لا بل تجيء انت وضيفك فذهبوا جميعاً الى بيت القينة فلما اتوا بالغداء قال لهم سعيد: اني رجل اسود ولعل فيكم من يقدرني فانا اجلس وآكل ناحية . وقام فاستحيوا منه وبعثوا اليه بما اكل . فلما صاروا الى الشراب قال لهم مثل ذلك ففعلوا به . واخرجوا جاريتهن فجلستا على سرير قد وضع لهما ففنتا الى العشاء ثم دخلتا وخرجت جارية حسنة الوجه والهيئة وها معها فجلست على السرير وجلستا اسفل منها عن يمين السرير وشماله فقال ابن مسجح متمثلاً بهذا البيت :

فقلت اشمس ام مصاييح بيعة * بدت لك خلف السجف ام انت حالم

فغضبت الجارية وقالت يضرب هذا الاسود بي الامثال فنظروا اليه نظراً منكراً ولم يزالوا يسكتونها ثم غنت صوتاً فقال ابن مسجح: احسنت والله . فغضب مولاهما وقال: امثل هذا الاسود يقدم على جاريته . فقال لي الرجل الذي ازلني عنده: قم فانصرف الى منزلي فقد ثقلت على القوم . فذهبت اقوم فتدبهم القوم وقالوا لي: بل اقم واحس ادبك . فاقمت وغنت (الجارية) فقلت: اخطأت والله يا فاجرة واسأت . ثم اندفعت فغنيت الصوت فوثبت الجارية فقالت لمولاهما: هذا والله ابو عثمان سعيد بن مسجح . فقلت اني والله انا هو . والله لا اقيم عندهم . فوثب القرشيون . فقال هذا يكون عندي وقال هذا بل عندي . فقلت والله لا اقيم الا عند سيدكم . يعني الرجل الذي ازله منهم . ثم سألوهم عما اقدمه . فاخبرهم الخبر . فقال له صاحبه: اني اسمر الليلة مع امير المؤمنين فهل تحسن ان تحدد؟ قال لا ولسكني استعمل حذاء . قال منزلي بحذاء امير المؤمنين فان وافقت منه طيب نفس ارسلت اليك .

ابن محرز

هو مسلم بن محرز من مكة كان ابن معتوق فارسي من عائلة أبي الخطاب . تلقى دروساً في الغناء عن ابن مسجج وقد شخص الى بلاد فارس والى الشام كما فعل استاذة وعند عودته استأنف العمل في مهمة تنظيف الموسيقى العربية من الاصوات التي لم تكن ترتاح اليها أذن معاصريه . ومن المربح الذي صنعه من آلة الاصوات واحسنها امكن له ان يصنع ألحاناً من الشعر العربي كانت على جانب كبير من الخلاوة لم يسمعوا لها شبيهاً في مكة قبل ذلك

وقد قسم ابن محرز حياته ما بين مكة والمدينة حيث تعلم ألحان عزف الميلاء . اما ألحانه فكان الفضل في نشرها لجارية من المغنيات كانت لصديق من اصدقائه وينسب اليه كتاب الاغاني اختراع الرمل وهو غناء يوقع على ميزان رشيق سريع استمر خصيصاً بالعرب مدة قرن بالتقريب

وقد انتقل الرمل الى بلاد الفرس في عهد الخليفة هارون الرشيد . وينسب المؤرخون لابن محرز اصلاً فنياً كبيراً . من ذلك ان قاعدة الغناء من قبله كانت ان يلحن البيت الاول من الشعر ويتكرر التلحين في كل بيت يليه كانوا يصنعون ذلك بلا شك نظراً لان كل بيت من أبيات الشعر كان يحوي معنى كاملاً . فجاء ابن محرز وضرب بهذه القاعدة عرض الحائط ومد التلحين من بيت واحد الى بيتين وما كان أسرع الملحنين في اتباع قاعدته والتشبه به

(تابع الهامش)

ومضى الى عبد الملك فلما رآه طيب النفس ارسل الى ابن مسجج فاخرج هذا رأسه من وراء شرف القصر ثم حدا :

انك يا معاذ يا ابن الفضل أن زلزل الاقدام لم تزلزل
عن دين مومني والكتاب المنزل تقيم اصداق القروف الميل

للحق حتى ينتحوا للاعدل

فقال عبد الملك للقرشي : من هذا ؟ قال : رجل حجازي قدم علي . قال احضره . فاحضره له وقال له احد مجدا . ثم قال له : هل تغني غناء الركبان ؟ قال نعم . قال : غنه فتغنى فقال له : فهل تغني الغناء المتقن ؟ قال نعم . قال : غنه . فتغنى . فاهتز عبد الملك طرباً ثم قال له : اقم ان لك في القوم لا سما كثيراً . من انت وبلك . قال له : انا المظلوم المقبوض ماله المسير عن وطنه سعيد بن مسجج . قبض مالي عامل الحجاز وتغاني . فتبسم عبد الملك ثم قال له : قد وضع عذر فتيسان قريش في ان ينفقوا عليك اموالهم . وامنه ووصله وكتب الى عامله يرد ماله عليه وان لا يعرض له بسوء . (المعرب)

وقد مات ما بين سنة ٧٠٥ وسنة ٧١٤ مسيحية أي في الزمن الذي مات فيه ابن مسجج (١)

(١) نأخذ ما يأتي عن كتاب الاغاني :

أخبار ابن محرز ونسبه

هو مسلم بن محرز ويكنى أبا الخطاب مولى بني عبد الدار من قصي . وقيل اسمه سلم وقيل اسمه عبد الله . وكان أبوه من سدة الكعبة أصله من الفرس وكان ابن محرز يسكن المدينة مرة ومكة مرة فإذا أتى المدينة أقام بها ثلاثة أشهر يتعلم الضرب من عزة الميلاء ثم يرجع إلى مكة فيقيم بها ثلاثة أشهر ثم يشخص إلى فارس فيتعلم ألحان الفرس وغناءهم . ثم صار إلى الشام فتعلم ألحان الروم وأخذ غناءهم فأسقط من ذلك ما لا يستحسن من نغم الفريقين وأخذ محاسنها فمزج بعضها ببعض وألف منها الاغاني التي صنعها في اشعار العرب فأثني بما لم يسمع مثله . وكان يقال له صنّاج العرب (الصنّاج آلة باوتار يضرب بها . معرب . قاموس) وأول من غنى الرمل ابن محرز وما غناه أحد من قبله . وأول من غنى رملا بالفارسية سلمك في أيام الرشيد ، استحسن لحناً من ألحان ابن محرز فنقل لحنه إلى الفارسية وغنى فيه وكان ابن محرز قليل الملايعة للناس فدخل ذلك ذكره فما يذكر منه الا غناؤه . وأخذت أكثر غنائه جارية كانت لصديق له من أهل مكة كانت تألفه فأخذته الناس عنها . وكان يقدم بما يصيبه فيدفعه إلى صديقه ذاك فينقله كيف شاء لا يسأله عن شيء منه حتى إذا كاد أن ينفد جهزه وأصلح من أمره وقال له إذا شئت فأرحل . فبرحل ويعود . فلم يزل كذلك حتى مات . وهو أول من غنى بزواج من الشعر وصل ذلك بعده المغنون اقتداء به وكان يقول : الأفراد لا تتم بها الألحان . وذكر أنه أول ما أخذ الغناء أخذه عن ابن مسجج . وكانت العلة التي مات بها الجذام فلم يعاشر الخلفاء ولا خالط الناس لأجل ذلك .

قال اسحق ليونس : من أحسن الناس غناءً قال : ابن محرز . قال : وكيف قلت ذاك ؟ قال ابن شئت فسررت وإن شئت أجلت . قال اجل . قال كأنه خلق من كل قلب فيغني كل إنسان ما يشتهي . وهذه الحكاية بعينها قد حكيت في ابن سريج .

وسأل الفضل بن يحيى بن خالد بعض من يبصر الغناء : من أحسن الناس غناءً ؟ فقال أمن الرجال أم من النساء ؟ فقال من الرجال . فقال ابن محرز

وكان اسحق يقول : الفحول ابن سريج ثم ابن محرز ثم معبد ثم الفريض ثم مالك . شخص ابن محرز مرة يريد العراق فلقبه حنين فقال له غني صوتاً من غنائك فغناه :

وحسن الزبرجد في نظمه * على واضح الليث زان العقودا
يفصل ياقوته دره * وكالجمر ابصرت فيه التعريدا

(الشعر لعمر بن أبي ربيعة والغناء لابن محرز ثاني ثقليل بالسبابة في مجرى البصر) فقال له حنين حينئذ . كم أملت من العراق ؟ قال : ألف دينار . فقال له : هذه خمسمائة دينار فخذها وانصرف واحلف

حنين بن بلوع

هو أبو كعب حنين بن بلوع المسمى بالحيري لانه من الحيرة . والحيرة قديماً عاصمة العراق العربي وكان مسيحياً .

كان حنين يبيع الأزهار والفاكهة متنقلاً بين منازل المطربين واعيان القوم الموسرين فيسمع الغناء ولما كان مطبوعاً على حسن الصوت فقد دأب على درس الموسيقى وعمد الى وادي القرى يطلب العلم من اهله . فلما قلب الى العراق كان يجيد العزف على العود ويبتدع الحاناً فاخرة الصناعة فكان نجاحه سريعاً .

حرم خالد حاكم العراق الغناء في جميع الاقليم الذي كان تحت سلطته زاعماً ان ذلك يفسد الاخلاق فدخل اليه حنين يوماً وغناه على عوده شعراً كله حكم وادب . فصاح خالد : احسنت ! وقد أذنت لك وحدك بالغناء على ان لا تجالس سفيهاً او سكيراً معربداً .

وقد وصل بعد ذلك حنين الى ان يكون نديم بشر بن مروان الشقيق الاصغر للخليفة عبد الملك حاكم العراق ورفيقه في ليالى مسراته واعياده .

وكان حنين عميد الفن الموسيقي الراقي في العراق : أما سواه من الموسيقيين فلم يكونوا يصنعون ويغنون الا الالحان البسيطة من النوع السهل في النصب والمزج يختلف قليلاً عن النصب وقد بلغ اليه ان ابن محرز وافد الى العراق مدفوعاً بعامل الاستفادة من كرم عشاق الموسيقى فخرج الى لقائه واقدمه بالمعقول عن ذلك مقابل خمسمية دينار ذهب فعاد من حيث أتى وقد لامه القوم يوماً على ما كان يستزفه باكثر من أموال العظماء الذين كان يستغل سماعتهم وكرمهم فقال مهلاً أيها الاخوان وكونوا من المنصفين أتى أفيض عليهم من روي ومن انقاسي افلوموني ان اجعل لذلك ثمننا غالياً :

وقد مات في المدينة حول سنة ٧١٨ مسيحياً في كارثة حدثت في حفلة اقيمت لتكريمه (١)

ان لا تعود . ولما شاع ما فعل حنين لاه أصحابه عليه فقال . والله لو دخل ابن محرز العراق لما كان لي معه فيه خبز آكله وسقطت الى آخر الدهر .

وهذا الصوت . وحسن اليرجد في نظمه : من صدور اغاني ابن محرز وأوائلها وما يتعلق بمذهبه فيه ولا يشبه به أحدهم . ومما يغني فيه من قصيدة نصيب الى أولها : أهاج هواك المنزل المتقادم :

لقد راغني للبين نوح حمامة • على غصن بان جاوبتها حمام
هواتف أما من بكين فعهده • قديم وأما شجوهن فدائم

(المعرب)

(١) نأخذ من كتاب الاغاني :

اخبار حنين الحيري ونسبه

حنين بن بلوع الحيري مختلف في نسبه فقيل انه من العباديين من تميم وقيل انه من بني الحرث

(تابع الهامش)

بن كعب. وقيل انه من قوم بقوا من جديس وملسم فنزلوا في بني الحرث بن كعب فعدوا فيهم . ويكنى
أبا كعب : وكان شاعراً مغنياً فحلا من فحول المغنين وله صنعة فاضلة متقدمة وكان يسكن الحيرة
ويكرى الجمال الى الشام وغيرها . وكان نصرانياً . وهو القائل يصف الحيرة ومزله بها .
انا حنين ومنزلي النجف * وما ندبني الا القى القصص
اقرع بالكاس ثغر باطية * مترعة تارة واغترف
من قهوة باكر التجار بها * بيت يهود قرارها الخزف
والعيش غض ومنزلي خصب * لم تغدني شقوة ولا عنف
ذكر اسحق ان حنيناً غنى هشاماً بن عبد الملك وهو سائر الى الحج :

صاح هل أبصرت بالخب تين من اسماء نار
موهنسا شبت لعينيه ك ولم توقد بهارا
كتلالي البرق في المز ب اذا البرق استطارا
اذ كرني الوصل من سم دى وأياما قصارا

فلم يزل هشام يستعيده حتى نزل من النجف فأمر له بمائتي دينار .
قيل لحنين أنت تغني منذ خمسين سنة ما تركت لكريم مالا ولا داراً ولا عقاراً الا أنيت عليه
فقال بأبي انتم انما هي اتقاسي اقسما بين الناس افلوموتي ان اغلي بها الثمن
كان حنين غلاماً يحمل الفاكهة بالحيرة وكان لطيفاً في عمل التحيات فكان اذا حمل الرياحين الى بيوت
الفتيان ومياسير أهل الكوفة واصحاب القيان والمطربين الى الحيرة ورأوا رشاقتيه وحسن قده
وحلاوته وخفة روحه استحلوه وأقام عندهم وخف لهم فكان يسمع الغناء ويشتهي ويصغي اليه
ويستمعه ويطلب الاصفاء اليه فلا يكاد يفتخر به في شيء اذا سمعه حتى شدا منه أصواتاً فاسمعها
الناس وكان مطبوعاً بحسن الصوت واشتهوا غناؤه والاستماع منه وعشرته وشهر بالغناء ومهر فيه وبلغ
منه مبلغاً كثيراً ثم رحل الى عمر بن داود الوادي والى حكم الوادي واخذ منهما وغنى لنفسه في اشعار
الناس فاجاد الصنعة واحكمها ولم يكن بالعراق غيره فاستولى عليه في عصره . وقدم ابن محرز حينئذ
الى الكوفة فبلغ خبره حينئذ وقد كان يعرفه فخشي ان يعرفه الناس فيستحلونه ويستولى على البلد
فيسقط هو فقال له كم منتك نفسك من العراق قال الف دينار فقال هذه خمسمائة دينار حاصلة عاجلة
وتفقتك في عودتك وبدأتك ودع العراق لي وامض مصاحباً حيث شئت . وكان ابن محرز صغير المهمة
لا يحب عشرة الملوكة ولا يؤثر على الخلوة شيئاً فأخذ المال وانصرف

وقال حماد في خبره (عن حنين) : قال حنين : خرجت الى حمص التمس الكسب بها وارتاب من
استفيد منه شيئاً فسأت عن الفتيان وابن يجتمعون فقيل لي عليك بالحمامات فانهم يجتمعون بها اذا
اصبحوا . فجئت الى احدها فدخلته فاذا فيه جماعة منهم فانت وانبسطت واخبرتهم اني غريب . ثم
خرجوا وخرجت معهم فذهبوا بي الى منزل احدهم فلما قعدنا اتينا بالطعام فأكلنا واتينا بالشراب
فشربنا . فقلت لهم هل لكم في مغن . يغنيكم قالوا ومن لنا بذلك . قلت انا لكم به هاتوا عودا .

(تابع الهامش)

فاتيت به فأبتدأت في هنيات ابي عباد معبد فكا^١ نما غنيت للحيطان لا فكها لغنائي ولا سروا به .
فقلت تقل عليهم غناء معبد لكثرة عمله وشدة وصعوبة مذهبه . فأخذت في غناء الغريض فاذا هو
عندم كلاً شيء . وغنيت خفائف ابن مريج واهزاج حكم والاغاني التي لي واجتهدت في ان يفهموا فلم
يتحرك من القوم احد وجعلوا يقولون : ليت ابا منبه قد جاءنا . فقلت في نفسي اراي سافترض
اليوم باي منبه فضيحة لم يفتضح احد قط مثلها . فبينما نحن كذلك اذ جاء ابو منبه واذا هو شيخ
عليه خفان احمران كانه جمال فوثبوا جميعا اليه وسلموا عليه وقالوا : يا ابا منبه ابطأت علينا وقدموا
له الطعام وسقوه اقداحا وخست انا حتى صرت كلاً شيء خوفا من ابي منبه فاخذ العود ثم اندفع
ينغي :

طرب البحر فاعبري يا سفينة * لا تشقي على رجال المدينة
فاقبل القوم يصفقون ويطربون ويشربون ثم أخذ في نحو هذا من الغناء (السخيف) فقلت في
نفسي انتم ههنا لئن أصبحت سالما لا امسيت في هذه البلدة . فلما أصبحت شددت رحلي على ناقي
واحتقبت ركوة من شراب ورحلت متوجها الى الحيرة وقلت :

ليت شعري متى تحب بي النا * قة بين السدير والصنين
محقبا ركوة وخبز رقاق * وبقولا وقطعة من نون
لست ابني زادا سواها من الشا * م وحبي علالة تكفييني
فاذا أتت سالما قلت سحقا * وبعادا لمعشر فاروقوني

وذكر ابن كناسة ان خالد بن عبد الملك القسري حرم الغناء بالعراق في أيامه ثم أذن للناس يومآ في
الدخول عليه فدخل اليه حنين ومعه عود تحت ثيابه فقال : أ صلح الله الأمير . كانت لي صناعة أعود
بها على عيالي فحرمها الأمير فاضر ذلك بي وبهم فقال الأمير وما صنعتك فكشف حنين عن عوده
وقال : هذا . فقال له خالد غن . فحرك أوتاره وغنى .

أها الشامت المعير بالده * رأأت المبرأ الموفور
أم لديك العهد الوثيق من الايا * م بل أنت جاهل مغرور
من رأيت المنون خلدن أم من * ذا عليه من أن يضام خفير

فبكى خالد وقال : قد أذنت لك وحدك خاصة فلا تجالس سفيها ولا معربداً فكان اذا دعي قال :
أفيكم سفيه او معربد فاذا قيل له لا دخل .

(شر هذا الصوت المذكور لعدي بن زيد والغناء لحنين رمل بالوسطى . وقوله المبرأ يعني المبرأ
من المصائب والموفور الذي لم يذهب من ماله ولا من حاله شيء)

(قال اسحق ولم يكن بالحيرة مذكور في الغناء سوى حنين الا تقرأ من السديرين يقال لهم عباديس
وزيد بن الطليس وزيد بن كعب ومالك بن حمه وكانوا يغنون غناء الحيرة بين الهزج والنصب وهو
الى النصب اقرب . ولم يذروا منه شيئاً لسقوطه وأنه ليس من أغاني الفحول

قدم عبيد الله بن مريج الحيرة في ولاية بشر بن مروان للكوفة ومعه ثلاثمائة دينار فأتي بها

(تابع الهامش)

منزل حنين وقال له أنا رجل من أهل الحجاز من أهل مكة بلغني طيب الحيرة وجودة خررها وحسن غنائك في هذا الشعر :

حنيني حانيات الدهر حتى * كاني خاتل يدنو لصيد
قريب الخطو بحسب من رأي * ولست مقيداً أني بقيد

فخرجت بهذه الدنانير لا تقفها معك وعندك وتتعاشر حتى تنفذ وانصرف الى منزلي . فسأله عن اسمه ونسبه فقبرهما وانتفى الى بني مخزوم . فأخذ حنين المال منه وقال موغرمالك عليك ولك عندنا كل ما يحتاج اليه مثلك ما نشطت للمقام عندنا فاذا دعيتك نفسك الى بلدك جهزناك اليهم ورددنا عليك مالك . واسكنه داراً كان ينفرد فيها فشكت عنده شهرين لا يعلم حنين ولا أحد من أهله انه يغني . ففي ذات يوم صائفت انصرف حنين من دار بشر بن مروان مع قيام الظهيرة فصار الى باب الدار التي كان انزل ابن سريج فيها فوجده مغلقاً فارتاب بذلك ودق الباب فلم يفتح له ولم يجبه أحد . فصار الى منازل الحرم فلم يجد فيها ابنته ولا جواريتها ورأى ما بين الدار التي فيها الحرم ودار ابن سريج مفتوحاً فانتضى سيفه ودخل الدار ليقتل ابنته . فلما دخلها رأى ابنته وجواريتها واقفاً على باب السرداب وهن يومنين اليه بالسكوت وتخفيف الوطء فلم يلتفت الى اشارتهن لما تداخله الى ان سمع ترنم ابن سريج بهذا الصوت :

وتركته جزر السباع ينشئه * ما بين قلة رأسه والمعصم
ان تغدفي دوفي القناع فاني * طيب بأخذ الفارس المستلثم
(اغدفت المرأة قناعها ارسلته)

فالتى حنين السيف من يده وصاح به وقد عرفه من غير ان يكون رآه ولكن بالنعته والخلق : ايا يحيى جعلت فداءك اتيتنا ثلثائة دينار لتنفقها عندنا في حيرتنا فوجى المسيح لاخرجت منها الا ومعك ثلثائة دينار وثلثائة دينار وثلثائة دينار سوى ما جئت به معك ثم دخل اليه فعاتقه ورحب به ولقيه بخلاف ما كان يلقاه به وسأله عن هذا الصوت فأخبره أنه صاعه في ذلك الوقت فصار معه الى بشر بن مروان فوصله بعشرة آلاف درهم اول مرة ثم وصله بعد ذلك بمثلها . فلما اراد الخروج رد عليه حنين ماله وجهزه ووصله بمقدار نفقته التي اتفقها من مكة الى الحيرة ورجع ابن سريج الى اهله وقد اخذ جميع من كان في دار حنين منه هذا الصوت .

وكان المغنون في عصر حنين اربعة نفر ثلاثة بالحجاز وحنين وحده بالعراق والذين بالحجاز : ابن سريج والغريص ومعبد . فكان يبلغهم ان حنيناً قد غنى في هذا الشعر

هلا بكيت على الشباب الداهب * وكنت عن ذم المشيب الآيب
هذا ورب مسوفين سقيتهم * من خير بابل لذة للشارب
بكرؤا علي بسحرة فصحبهم * من ذات كرنيب كقعب الخالب
بزجاجة ملء اليبين كأنها * قنديل صبح في كنيسة راهب

فاجتمعوا فتذاكروا امر حنين وقالوا : ما في الدنيا اهل صناعة شر منا . لنا اخ بالعراق ونحن
(يتبع)

(وكلاء روضة البلابل)

في مصر : نعمة افندي منصور - وعنوانه : شارع العباسية رقم ٤٨

في دمشق : مشيل افندي الله ويردي

في البرازيل : ميخائيل افندي ناصيف فرح المقيم في سان باولو وعنوانه :

III^{me} Snr. Miguel N. Farah Caixa, Postal 1393, S. Paulo, Brazil

مجلة روضة البلابل الموسيقية

اشتراكها

لسنة نصف سنة

خارج القطر ١٧٥ ٩٠

داخل القطر ١٥٠ ٨٠

والاشتراك يدفع مقدماً بحواله على مكتب بوسنة الفجالة بالقاهرة

كتاب

أشهر قصص الحب التاريخية

بقلم الاديب الكبير سلامة موسى

اصدرت مجلة الهلال الفراء مع عددها لشهر فبراير سنة ١٩٢٥ هذا الكتاب النفيس ووزعته على مشتركيها الافضل برسم الهدية ولائفالي اذا ما قلنا ان هذا الكتاب من اطلى ما ظهر في اللغة العربية . ففي هذه المجموعة التاريخية اشهر قصص الحب لاشهر الرجال والنساء في التاريخ من شرقيين وغربيين . ففيه مجدية غرام كليوباترة والامراطورة كاترين ، وماري انطوانيت ، و نابليون ، وفكتور هوغو ، وجليل وبثينة ، وصبيحة وابن ابي عامر الخ ... وقد زين الكتاب بصور كثيرة وتمته ١٢ غرساً ويطلب من ادارة المجلة ومن مكتبة الهلال بمصر

تياترو حديقة الاز بكيه

شركة زقية التمثيل الربى

عكاشه وشركام

توالي الشركة تمثيل رواياتها التمثيلية بجميع أنواعها من تراجمي ودرام وكوميدي وأوبرا وأوبريت او اوبرا كوميك وكوميدي دراماتيك بمسرحها العظيم المشيد على أحدث طراز وجوقها الذي يضم اقدر المعروفين في القطر المصري

(مواعيد التمثيل)

يوم السبت والاثنين والثلاثاء والاربعاء والخميس من الساعة ٩ مساء يوم الجمعة والاحد (حفلات نهائية) تبتدى الساعة ٦ ونصف

مطبعة رسميس بالفجالة بمصر